



... die alléén
onsterfelijkheid heeft

21 februari 2021
Den Haag

introdunctie...

- titel is ontleend aan 1Timotheüs 6:16
- 1Timotheüs:
 - geschreven door Paulus (1:1)
 - aan Timotheüs (1:2)
 - die in Efeze verbleef (1:3)
 - met daarin grote nadruk niet af te wijken van "de gezonde leer", "naar het Evangelie van de heerlijkheid van de gelukkige God, dat mij (=Paulus) werd toevertrouwd" (1:11).

de passage...

1Timotheüs 6:13 t/m 16

1Timotheüs 6

13 Ik draag je op,
in het zicht van de God
die het al levend maakt,
en van Christus Jezus,
die voor Pontius Pilatus,
de goede belijdenis betuigde,

1Timotheüs 6

14 dat je dit voorschrift
vlekkeloos en onbesproken bewaart
tot aan de verschijning
van onze Heer, Jezus Christus,

1Timotheüs 6

15 die op eigen tijden zal tonen
de gelukkige en enige Machthebber:
de Koning der koningen
en Heer der heren,

1Timotheüs 6

16 die alleen onsterfelijkheid heeft
en een ontoegankelijk licht bewoont
die niemand van de mensen waarnam
en ook niet kan waarnemen,
aan Hem eer en eeuw-ige kracht,
amen!

**de tekst
nader bezien...**

1Timotheüs 6

¹³ Ik draag je op,
in het zicht van de God
die het al levend maakt...

vandaar "de levende GOD" >

ΠΑΡΑΓΓΕΛΛΩ	[COI]	ΕΝΩΠΙΟΝ	ΤΟΥ	ΘΕΟΥ
ik-geef-opdracht		aan-jou		voor-het-oog	van-de	God
Ik beveel		-		voor	-	God

ΤΟΥ	ΖΩΟΓΟΝΟΥΝΤΟΣ	ΤΑ	ΠΑΝΤΑ
degene	in-leven-houdende	de	alles
die	leven wekt	-	alle

¹⁰ maar nu geopenbaard wordt
door de verschijning
van onze Redder Christus Jezus,
DIE DE DOOD TENIET DOET
en leven en onvergankelijkheid
aan het licht brengt door het Evangelie...

²² Want evenals in Adam allen sterven,
zó zullen ook in Christus

ALLEN LEVEND GEMAAKT worden.

²³ Ieder echter in de eigen rangorde.

ALS EERSTELING CHRISTUS, vervolgens...

1Timotheüs 6

13 Ik draag je op,
in het zicht van de God
die het al levend maakt
en van Christus Jezus,
die voor Pontius Pilatus,
de goede belijdenis betuigde,

*nl. van de waarheid (Joh.18:37)
en zo 'martelaar' (> getuige) werd
vergl. :12 "de goede strijd"*

ΚΑΙ	ΧΡΙΣΤΟΥ	ΙΗΣΟΥ	ΤΟΥ	ΜΑΡΤΥΡΗCΑΝΤΟΣ
en	van-Christus	Jezus	degene	getuigende
en	voor Christus	Jezus	die	betuigd heeft

ΕΠΙ	ΠΟΝΤΙΟΥ	ΠΙΛΑΤΟΥ	ΤΗΝ	ΚΑΛΗΝ	ΟΜΟΛΟΓΙΑΝ
op	Pontius	Pilatus	de	ideale	belijdenis
voor	Pontius	Pilatus	de	goede	belijdenis

1Timotheüs 6

¹⁴ dat je dit voorschrift
vlekkeloos en onbesproken bewaart...

nl. om "de goede belijdenis" te betuigen

ΤΗΡΗΣΑΙ	ΣΕ	ΤΗΝ	ΕΝΤΟΛΗΝ	ΔΑΨΙΛΟΝ	ΑΝΕΠΙΛΗΜΠΤΟΝ
te-bewaren	jou	het	voorschrift	vlekkeloos	onbesproken
dat... ...handhaaft	gij	dit	gebod	onbevlekt	en onberispelijk

1Timotheüs 6

14 ... tot aan de verschijning
van onze Heer, Jezus Christus,

> tot aan die tijd zal het betuigen van
"de goede belijdenis" een prijs hebben

ΜΕΧΡΙ	ΤΗΣ	ΕΠΙΦΑΝΕΙΑΣ	ΤΟΥ	ΚΥΡΙΟΥ	ΗΜΩΝ	ΙΗΣΟΥ	ΧΡΙΣΤΟΥ
tot-aan	het	te-voorschijn-komen	van-de	Heer	van-ons	Jezus	Christus
tot	de	verschijning	van	Here	onze	Jezus	Christus

1Timotheüs 6

¹⁵ welke op eigen tijden zal tonen
de gelukkige en enige Machthebber:

nl. de verschijning (enkelv. vrouwl.)

*"... tot aan de verschijning van onze Heer,
Jezus Christus, welke op eigen tijden..."*

HN	ΚΑΙΡΟΙΣ	ΙΔΙΟΙΣ	ΔΕΙΞΕΙ
welke	<i>in</i> -bestemde-tijden	eigen	¹ (zij)-zal-tonen
welke	tijd	te zijner	zal doen aanschouwen

1Timotheüs 6

15 welke op eigen tijden zal tonen
de gelukkige en enige Machthebber:

"de gelukkige GOD" (1:11)

O	ΜΑΚΑΡΙΟC	ΚΑΙ	ΜΟΝΟC	ΔΥΝΑCΤΗC
de	gelukkige	en	alleen	Machthebber
de	zalige	en	enige	Heerser

1Timotheüs 6

15 ...de Koning der koningen
en Heer der heren,

= de gelukkige GOD zal op eigen tijden de
verschijning tonen van Jezus Christus >

O	BACIΛEYC	TΩN	BACIΛEYONTΩN
de	Koning	van-degenen	^koning-zijnde
de	Koning	der	koningen

KAI	KYPIOC	TΩN	KYPIEYONTΩN
en	Heer	van-degenen	^heer-zijnde
en	de Here	der	Heren

Openbaring 17:14

... en het Lammetje zal hen overwinnen
omdat hij Heer van heren
en Koning van koningen is...

= het Lammetje

1Timotheüs 6

16 die alleen onsterfelijkheid heeft...

= tegenw. tijd;

Christus Jezus is op dit moment de enige mens ("de eersteling"!) die onsterfelijk is >

O	MONOC	ΕΧΩΝ	ΑΘΑΝΑΤΙΑΝ
degene	alleen	hebbende	onsterfelijkheid
die	alleen	heeft	onsterfelijkheid

Romeinen 6:9

... daar wij weten dat Christus,
opgewekt wordend vanuit de doden,

NIET MEER STERFT.

De dood is geen heer meer van hem.

1Timotheüs 6

16 ... die alleen onsterfelijkheid heeft
en een ontoegankelijk licht bewoont
die niemand van de mensen waarnam
en ook niet kan waarnemen...

Paulus sprak uit ervaring:

> drie dagen blind (Hand. 9:9; 22:11)

ΦΩΣ

licht

een... ..licht

ΟΙΚΩΝ

huizende

en... ..bewoont

ΑΠΡΟCΙΤΟΝ

ontoegankelijk

ontoegankelijk

ΟΝ ΕΙΔΕΝ

die (hij)-nam-waar

die gezien heeft

ΟΥΔΕΙC ΑΝΘΡΩΠΩΝ

niemand van-mensen

geen der mensen

ΟΥΔΕ

en-ook-niet

of

ΙΔΕΙΝ

waarnemen

zien

ΔΥΝΑΤΑΙ

(hij)-kan~

kan

1Timotheüs 6

16 ... aan Hem eer en eeuw-ige kracht, amen!

vergl. Judas: 25 >

Ω	TIMH	KAI	KPATOY	AIWNION	AMHN
<i>aan-wie</i>	<i>eer</i>	<i>en</i>	<i>kracht</i>	<i>aeonische</i>	<i>amen</i>
Hem zij	eer	en	kracht	eeuwige	Amen

Judas: 25

Aan **DE ENIGE GOD**, onze Redder,
zij **DOOR Jezus Christus**, onze Heer,
heerlijkheid, majesteit, kracht en autoriteit
voor heel de aeon,
en nu
en tot in al de aeonen.
Amen!